

LEISTUNGSSTARK UND VIELFÄLTIG
PUISSANT ET POLYVALENT



ECHO[®]
DEPEND ON IT



ECHO[®] 23



LBP-50-150

NEW

Akku Batterie 2,3 Ah	
Spannung Tension	max. 56 V
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Typ Type	Li-ion
Kapazität Capacité	113 Wh
Gewicht Poids	1,0 kg
Preis Prix	195.-



LBP-50-250

NEW

Akku Batterie 4,5 Ah	
Spannung Tension	max. 56 V
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Typ Type	Li-ion
Kapazität Capacité	226 Wh
Gewicht Poids	1,8 kg
Preis Prix	295.-



LBP-560-200

Akku Batterie 4 Ah	
Spannung Tension	max. 56 V
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Typ Type	Li-ion
Kapazität Capacité	185 Wh
Gewicht Poids	1,8 kg
Preis Prix	220.-



**solange Vorrat
jusqu'à épuisement du stock**

LCJQ-560

Ladegerät Chargeur

Akkuladezeit Temps de charge pour batterie

Akku Batterie 2,3 Ah	30 min (80%), 47 min (100%)
Akku Batterie 4 Ah	48 min (80%), 88 min (100%)
Akku Batterie 4,5 Ah	60 min (80%), 89 min (100%)

Preis Prix

120.-



LCJU-560

Schnell-Ladegerät Chargeur rapide

Akkuladezeit Temps de charge pour batterie

Akku Batterie 2,3 Ah	30 min (80%), 42 min (100%)
Akku Batterie 4 Ah	24 min (80%), 44 min (100%)
Akku Batterie 4,5 Ah	30 min (80%), 57 min (100%)

Preis Prix

185.-



BATTERY POWER THAT GETS THE JOB DONE

AUTONOMIE DER GERÄTE TABLEAU D'AUTONOMIE DES OUTILS



	2,3 Ah	4,5 Ah
DCS-2500T	bis zu jusqu'à 30 min	×
DCS-2500W	bis zu jusqu'à 32 min	×
DCS-3500	TBA	bis zu jusqu'à 49 min
DHC-2200R	bis zu jusqu'à 96 min	×
DHC-2800R	bis zu jusqu'à 96 min	×
DHCS-2800	bis zu jusqu'à 92 min	×
DHC-200	bis zu jusqu'à 85 min	×
DPB-2600	×	bis zu jusqu'à 20 min
DPB-600	×	bis zu jusqu'à 19 min
DSRM-2600	TBA	bis zu jusqu'à 43 min
DTT-2100	bis zu jusqu'à 40 min	bis zu jusqu'à 80 min
DPAS-2600 + MTA-DTB	TBA	HIGH bis zu jusqu'à 32 min
DPAS-2600 + MTA-DPP	TBA	HIGH bis zu jusqu'à 48 min
DPAS-2600 + MTA-DAH	TBA	HIGH bis zu jusqu'à 99 min

AKKULADEZEIT TEMPS DE CHARGE DES BATTERIES



		2,3 Ah	4,5 Ah
LCJQ-560	80%	ca. 24 min	ca. 60 min
	100%	ca. 42 min	ca. 89 min
LCJU-560	80%	ca. 24 min	ca. 30 min
	100%	ca. 42 min	ca. 57 min



DCS-2500W

NEW

Akku-Motorsäge Tronçonneuse à batterie

Gewicht Poids	2 kg
Schwert Guide	30 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 0,325
Kettengeschwindigkeit bei max. Motordrehzahl	19,1 m/s
Vitesse de chaîne au régime moteur max.	

Nennspannung Tension nominale 50,4 V

Ausstattung Schwert und Kette, **OHNE Akku/Ladegerät**
Equipement Guide et chaîne, **SANS batterie/chargeur**

Preis Prix **595.-**

passt nur mit 2,3 Ah Akku
seulement compatible avec
les batteries 2,3 Ah



DCS-3500

Akku-Motorsäge Tronçonneuse à batterie

Gewicht Poids	2,8 kg
Schwert Guide	35 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 3/8
Kettengeschwindigkeit bei max. Motordrehzahl	19,1 m/s
Vitesse de chaîne au régime moteur max.	

Nennspannung Tension nominale 50,4 V

Ausstattung Schwert und Kette, **OHNE Akku/Ladegerät**
Equipement Guide et chaîne, **SANS batterie/chargeur**

Preis Prix **595.-**



DCS-2500T

Akku-Motorsäge Tronçonneuse à batterie

Gewicht Poids	1,7 kg
Schwert Guide	25 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,05" - 1,3 mm / 3/8
Nennspannung Tension nominale	50,4 V

Ausstattung Schwert und Kette, **OHNE Akku/Ladegerät**
Equipement Guide et chaîne, **SANS batterie/chargeur**

*Preis *Prix **595.-**

DCS-2500T SET

Ausstattung Equipement

enthält contient:

LBP-50-150 2,3Ah Akku Batterie /
LCJQ-560 Ladegerät Chargeur

SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 120.-

Preis Prix **790.-**

* passt nur mit 2,3 Ah Akku
* seulement compatible avec
les batteries 2,3 Ah



DHC-2200R

Akku-Heckenschere Doppelschnitt, Drehgriff

Taille-haies à batterie, double coupe, poignée pivotante

Gewicht Poids	2,9 kg
Messerlänge Longueur couteau	56,2 cm
Messer Couteau	3-fach geschliffen affûté sur 3 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	30 mm
Zahnteilung Pas de coupe	38 mm
Schnittgeschwindigkeit Vitesse de coupe	4600 Schnitte/min coupes/min
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos en continu
Nennspannung Tension nominale	50,4 V

Ausstattung **OHNE Akku/Ladegerät**
Equipement **SANS batterie/chargeur**

Preis Prix **620.-**

passt nur mit 2,3 Ah Akku
seulement compatible avec
les batteries 2,3 Ah



DHC-2800R

Akku-Heckenschere Doppelschnitt, Drehgriff

Taille-haies à batterie, double coupe, poignée pivotante

Gewicht Poids	3,1 kg
Messerlänge Longueur couteau	71,4 cm
Messer Couteau	3-fach geschliffen affûté sur 3 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	30 mm
Zahnteilung Pas de coupe	38 mm
Schnittgeschwindigkeit Vitesse de coupe	4600 Schnitte/min coupes/min
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos en continu
Nennspannung Tension nominale	50,4 V

Ausstattung **OHNE Akku/Ladegerät**
Equipement **SANS batterie/chargeur**

Preis Prix **670.-**

passt nur mit 2,3 Ah Akku
seulement compatible avec
les batteries 2,3 Ah



DHCS-2800

NEW

Akku-Heckenschere mit einseitigem Messer, Drehgriff

Taille-haies à batterie, simple coupe, poignée pivotante

Gewicht Poids	2,9 kg
Messerlänge Longueur couteau	71,4 cm
Messer Couteau	einseitig, 3-fach geschliffen simple coupe, affûté sur 3 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	30 mm
Zahnteilung Pas de coupe	38 mm
Schnittgeschwindigkeit Vitesse de coupe	High: 4600 / Low: 3200 Schnitte/min coupes/min
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos en continu
Nennspannung Tension nominale	50,4 V

Ausstattung **OHNE Akku/Ladegerät**
Equipement **SANS batterie/chargeur**

Preis Prix **820.-**



passt nur mit 2,3 Ah Akku
seulement compatible avec
les batteries 2,3 Ah



TWYND™

**ERSTER HANDBLÄSER MIT BEIDSEITIGEM LUFTEIN-
LASS, FÜR MEHR KRAFT UND BALANCE**
SOUFFLEUR À FEUILLES AVEC ASPIRATION D'AIR DE
CHAQUE CÔTÉS, POUR UN MEILLEUR ÉQUILIBRE ET
PLUS DE PUISSANCE



SYMMETRISCHES, KOMPAKTES DESIGN
Balance, Handlichkeit und Genauigkeit
DESIGN SYMÉTRIQUE ET COMPACT
Équilibre, maniabilité et précision

DPB-2600

Akku-Bläser Souffleur à batterie

Gewicht Poids	2,5 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	697 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	69,7 m/s
Drehzahlregelung	stufenlos mit Tempomat
Contrôle de la vitesse	en continu avec régulateur de vitesse
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung	OHNE Akku/Ladegerät
Equipment	SANS batterie/chargeur

Preis Prix **525.-**



DSRM-2600/L

Akku-Motorsense Débroussailleuse à batterie

Modell Modèle	Rundgriff poignée ronde
Gewicht Poids	3,2 kg
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung	Fadenkopf Halbautomat SF400 und Schultergurt, OHNE Akku/Ladegerät
Equipment	Tête à fil semi-auto SF400 et sangle de portage, SANS batterie/chargeur

Preis Prix **565.-**

DSRM-2600/L SET

Ausstattung Equipment	enthält contient: LBP-50-250 4,5 Ah Akku Batterie / LCJQ-560 Ladegerät Chargeur
-----------------------	---

SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 181.-

Preis Prix **799.-**



DSRM-2600/U

Akku-Motorsense Débroussailleuse à batterie

Modell Modèle	Zweihandgriff poignée à cornes
Gewicht Poids	3,7 kg
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung	Fadenkopf Halbautomat SF400 und Schultergurt, OHNE Akku/Ladegerät
Equipment	Tête à fil semi-auto SF400 et sangle de portage, SANS batterie/chargeur

Preis Prix **595.-**



NEW

DTT-2100

Akku-Mähbalken Tondeuse à barres de coupe à batterie

Gewicht Poids	3,7 kg
Modell Modèle	Rundgriff poignée ronde
Mähkopf einstellbar Barres de coupe inclinaison réglage	4 Positionen positions à 15°
Messerlänge Longueur couteau	46,4 cm
Zahnabstand Écartement des dents	24,5 mm
Zahnteilung Pas de coupe	30 mm
Schnittgeschwindigkeit Vitesse de coupe	Boost: 2460 / High: 1840 Schnitte/min coupes/min
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos en continu
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung	OHNE Akku/Ladegerät
Équipement	SANS batterie/chargeur

Preis Prix

795.-



Zubehör Accessoires DTT-2100

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
P200-001520	Messerbalken mit Schutz Barre de coupe avec protection	180.-



DPAS-2600 und Aufsätze et Accouplements

Akku-Kombigerät Machine de base à batterie

Gewicht Poids	2,4 kg
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung	OHNE Akku/Ladegerät
Équipement	SANS batterie/chargeur

Preis Prix

475.-

DPAS-2600 SET

Ausstattung Équipement

enthält contient:

MTA-DTB Fadenkopf Tête à fil /
MTA-DAH Heckenschere Taille-haies /
LBP-50-250 4,5 Ah Akku Batterie /
LCJQ-560 Ladegerät Chargeur

SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 165.-

Preis Prix

1'360.-



3-ZAHN MESSER
optional zu MTA-TB
LAME 3-DENTS
en option pour MTA-TB

Aufsatz Accouplement	Artikel-Nr. N°article	Länge Longueur cm	Gesamtlänge Longueur totale cm	Schnittlänge Longueur de coupe cm	Ausstattung Équipement	max. Luftvolumen Volume max. d'air m³/h	max. Speed Vitesse max. air m/s	Gewicht Poids kg	Preis Prix
Fadenkopf Tête à fil	MTA-DTB				SF400			1,4	175.-
Messer 3-Zahn Lame 3-dents	P021-014320								48.-
Heckenschere Taille-haies	MTA-DAH	163,7	228	53,6				2,0	460.-
Kettensäge Tronçonneuse	MTA-DPP	146,4	248	25	Schwert und Kette Guide et chaîne			1,3	300.-
Bodenhacke Mini cultivateur	MTA-TC	90,7						2,3	455.-
Kantenschneider Coupe bordure	MTA-LE/E	78,7		19,7				2,4	235.-
Bürste Brosse	MTA-PS	79,7						5,3	660.-
Bläser Souffleur	MTA-PB	63,5				654	52,86	1,8	215.-

ECHO
DEPEND ON IT

ES-255ES

Bläser - Sauger - Häcksler mit EZ-Lock System
Souffleur - aspirateur - broyeur avec système EZ-Lock

Hubraum Cylindrée	25,4 cm³
PS CV-kW	1,1 - 0,8
Gewicht Poids	5,8 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	600 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	84,9 m/s

Preis Prix  595.-



PB-2620

Bläser, handgeführt mit EZ-Lock System
Souffleur à main avec système EZ-Lock

Hubraum Cylindrée	25,4 cm³
PS CV-kW	1,2 - 0,9
Gewicht Poids	4,4 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	774 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	76,7 m/s

Ausstattung Equipment **OHNE Saugkit SANS kit d'aspiration**

Preis Prix  395.-



Zubehör Accessoires

Artikel-Nr. N°article	Fangsack Sac poussière	Nassfangsack Sac feuilles	Hüftgürtel Ceinture de hanche	Rückengürtel Ceinture de dos	Dachrinnenkit Kit gouttière
Modell Modèle	X692-000190	Z-700-002-00	C644-000240	C651-000140	999441-00026
DPB-2600					○
ES-255ES	●	○			○
PB-2620					○
PB-265ESLT					○
PB-580			○		○
PB-770			●	○	
PB-8010			●	○	
Preis Prix 	70.-	75.-	40.-	8.-	95.-



57 Liter
57 litres



Länge: 220 cm
Longueur: 220 cm

○ optional ● standard

Rückentragbare Bläser Souffleurs à dos



ECHO

EXTREM STARK

TRÈS PUISSANT

High Performance Luftvolumen: 1819 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit: 94.5 m/sec
Blaskraft: 44N
High Performance volume d'air: 1819 m³/h
Vitesse de l'air maxi: 94.5 m/sec
Puissance de soufflage: 44N



5 Anti-Vibrationsfedern
5 Ressorts anti-vibrations



Zuschaltbare Rückenlüftung
Ventilation dorsale enchevable



Ansaugabdeckung
Montieren Sie die Ansaugabdeckung, um einen Luftstrom zum Rücken des Bedieners zu verhindern.
Couvercle d'aspiration
Monter le couvercle d'aspiration pour stopper le flux d'air au niveau du dos de l'utilisateur



Metallschutzring
Anneau de protection métallique



Klassenbeste Eigenschaften
Geringes Gewicht und hohe Leistung
Hält härtesten Bedingungen stand
Caractéristiques de haut de gamme
Faible poids et puissance élevée
Résiste aux conditions extrêmes

Gashebel mit Tempomat
Levier de gaz avec régulateur de vitesse

Verstellbarer Handgriff
Poignée réglable

Strapazierfähige, geruchsfeste Rucksackgurte
Ceintures résistantes à l'usure et aux odeurs

Werkzeuglose Luftfilterabdeckung
Couvercle du filtre à air sans outils

Grosser Benzintank
Grand réservoir à essence

Inklusive Hüftgürtel
Ceinture de hanche



PB-8010

79.9 cm³ Profi 2-Takt-Motor
Moteur 79.9 cm³ de qualité professionnelle 2 temps

IN-Grip Einstellung des Gaszuges
IN-Grip réglage du câble de gaz

PB-265ESLT

Rückentragbarer Bläser Souffleur à dos	
Hubraum Cylindrée	25,4 cm³
PS CV-kW	1,0-0,7
Gewicht Poids	6,0 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	618 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	68,7 m/s
Preis Prix €	590.-



PB-580

Rückentragbarer Bläser Souffleur à dos	
Hubraum Cylindrée	58,2 cm³
PS CV-kW	2,9-2,1
Gewicht Poids	10,3 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	882 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	96,4 m/s
Ausstattung Equipement	Rohr gebogen 15° tube coudé 15°
Preis Prix €	670.-



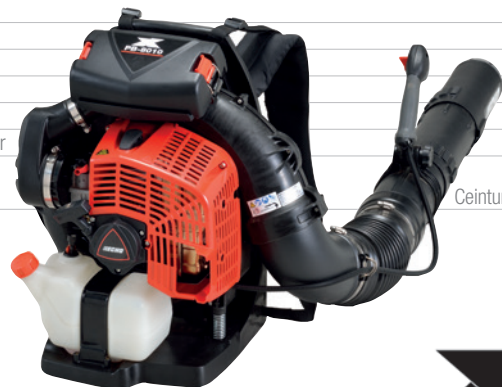
PB-770

Rückentragbarer Bläser Souffleur à dos	
Hubraum Cylindrée	63,3 cm³
PS CV-kW	4,2-3,1
Gewicht Poids	11,3 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	1284 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	104,6 m/s
Ausstattung Equipement	Hüftgürtel und Rohr gebogen 8° Ceinture de hanche et tube coudé 8°
Preis Prix €	830.-



PB-8010

Rückentragbarer Bläser Souffleur à dos	
Hubraum Cylindrée	79,9 cm³
PS CV-kW	5,7-4,2
Tank Réservoir	2560 ml
Gewicht Poids	11,9 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	1819 m³/h
max. Luftgeschw. Vitesse max. de l'air	94,5 m/s
Ausstattung Equipement	Hüftgürtel Ceinture de hanche
Preis Prix €	1'085.-



BLASKRAFT
PUISSANCE DE
SOUFFLAGE
44N



GT-222ES

Trimmer Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	21,2 cm ³
PS CV-kW	1,0-0,7
Gewicht Poids	4,3 kg
Ausstattung	Fadenkopf G137 100
Equipement	Tête à fil G137 100

Preis Prix **€** 295.-



SRM-222ES/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	21,2 cm ³
PS CV-kW	1,0-0,7
Gewicht Poids	4,5 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf G138 500
Equipement	Sangle de portage et tête à fil G138 500

Preis Prix **€** 360.-



SRM-237TES/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	21,2 cm ³
PS CV-kW	1,0-0,7
Gewicht Poids	5,1 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf SF400
Equipement	Sangle de portage et tête à fil SF400

Preis Prix **€** 535.-



SRM-267/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	25,4 cm ³
PS CV-kW	1,2-0,9
Gewicht Poids	5,3 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf RAPID-LOADER™ 25
Equipement	Sangle de portage et tête à fil RAPID-LOADER™ 25

Preis Prix **€** 470.-



SRM-2621TES/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	25,4 cm ³
PS CV-kW	1,4-1,0
Gewicht Poids	5,7 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf SF400
Equipement	Sangle de portage et tête à fil SF400

Preis Prix **€** ~~785.-~~ 699.-*



SRM-301TES/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	28,1 cm ³
PS CV-kW	1,2-0,9
Gewicht Poids	5,8 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf RAPID-LOADER™ 25
Equipement	Sangle de portage et tête à fil RAPID-LOADER™ 25

Preis Prix **€** 560.-



SRM-300TES/U

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	28,1 cm ³
PS CV-kW	1,2-0,9
Gewicht Poids	6,2 kg
Ausstattung	Tragweste und Fadenkopf Z-5
Equipement	Harnais et tête à fil Z-5

Preis Prix **€** 615.-



SRM-3021TES/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	30,5 cm ³
PS CV-kW	1,8-1,3
Gewicht Poids	5,9 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf SF400
Equipement	Sangle de portage et tête à fil SF400

Preis Prix **€** 865.-



SRM-3021TES/U

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	30,5 cm ³
PS CV-kW	1,8-1,3
Gewicht Poids	6,0 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf SF400
Equipement	Sangle de portage et tête à fil SF400

Preis Prix **€** 895.-



SRM-3611T/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	36,3 cm ³
PS CV-kW	1,9-1,4
Gewicht Poids	6,1 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf Z-5
Equipement	Sangle de portage et tête à fil Z-5

Preis Prix € 895.-



SRM-420TES/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	41,5 cm ³
PS CV-kW	2,4-1,8
Gewicht Poids	8,0 kg
Ausstattung	Tragweste und Fadenkopf B6
Equipement	Harnais et tête à fil B6

Preis Prix € 995.-



SRM-420TES/U

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	41,5 cm ³
PS CV-kW	2,4-1,8
Gewicht Poids	8,7 kg
Ausstattung	Tragweste und Fadenkopf B6
Equipement	Harnais et tête à fil B6

Preis Prix € 1'095.-



SRM-520ES/U

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	50,2 cm ³
PS CV-kW	2,9-2,2
Gewicht Poids	9,0 kg
Ausstattung	Profi-Tragweste, Messer 3-Zahn Ø 25,5 cm und Fadenkopf DS-5
Equipement	Harnais pro, lame 3-dents Ø 25,5 cm et tête à fil DS-5

Preis Prix € 1'180.-



BCLS-520ES

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	50,2 cm ³
PS CV-kW	2,9-2,2
Gewicht Poids	9,4 kg
Ausstattung	Profi-Tragweste, OHNE Schneidwerkzeug
Equipement	Harnais pro, SANS outil de coupe

Preis Prix € 1'390.-



ZUBEHÖR SIEHE SEITE 34
ACCESSOIRES VOIR PAGES 34



CLS-520ES

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	50,2 cm ³
PS CV-kW	2,9-2,2
Gewicht Poids	9,9 kg
Ausstattung	Profi-Tragweste und Kreissägeblatt
Equipement	Harnais pro et scie circulaire

Preis Prix € 1'280.-



BÄRENSTARKES DREHMOMENT

COUPLE PUISSANT

Heavy Duty Luftfilter
Filtre à air heavy duty



Verlängerter Starterseilzug zum
bequemen Starten auf dem Rücken
Cordon de démarrage rallongé pour
un démarrage aisé sur le dos



Werkzeugtasche mit Reflektor, abnehmbar
Sac à outils amovible avec réflecteur



Drehbares Winkelgetriebe
Renvoi d'angle orientable



Ergonomischer Traggurt für
optimalen Komfort
Harnais ergonomique pour un
confort optimum



Teilbarer Schaft mit
Schnellverschluss
Embout démontable
avec connecteur
rapide

Gashebelschutz
Protection du levier de gaz



Neue Motorenbefestigung, bessere Schwerpunktverteilung,
Motor fix am Traggestell montiert (35° Winkel)
Nouveau support du moteur, meilleure repartition du centre de
gravité, le moteur est fixe à 35° sur la structure porteuse



RM-520ES



Klassenbeste Eigenschaften
Geringes Gewicht und hohe Leistung
Hält härtesten Bedingungen stand
Caractéristiques de haut de gamme
Faible poids et puissance élevée
Résiste aux conditions extremes

RM-3020T

Rückentragbare Motorsense Débroussailleuse à dos

Hubraum Cylindrée	30,5 cm ³
PS CV-kW	1,8-1,3
Gewicht Poids	9,0 kg
Ausstattung	Fadenkopf RAPID-LOADER™ 25 und Tasche
Equipement	Tête à fil RAPID-LOADER™ 25 et sacoche
Preis Prix	860.-



RM-520ES

Rückentragbare Motorsense Débroussailleuse à dos

Hubraum Cylindrée	50,2 cm ³
PS CV-kW	2,9-2,2
Gewicht Poids	11,9 kg
Ausstattung	Fadenkopf Z-5 und Tasche
Equipement	Tête à fil Z-5 et sacoche
Preis Prix	1'185.-



PROFI ZUBEHÖR SIEHE SEITE 34 – 35 / 123 – 124
ACCESSOIRES PROFESSIONNELS,
VOIR PAGES 34– 35 / 123 – 124

Zubehör Accessoires RM-520ES

Artikel-Nr. N°article	RM-520OPTIONAL	X695-000070	X695-000060
Beschreibung	Anbauschaft ohne Schneidwerkzeug	Schmierfett PYRONOC Universal 2 für flexible Wellen 220 g	Schmierfett EPINOC AP2 universell verwendbar
Description	Canne de débroussaileuse, sans outil de coupe	Graisse lubrifiante PYRONOC Universal 2 pour arbres flexibles 220 g	Graisse lubrifiante EPINOC AP2 pour usage universel
Optional	Schneidwerkzeug siehe Seite 34		
En option	Outils de coupe voir page 34		
Preis Prix	295.-	20.-	16.-



PAS-2620ES und Aufsätze et Accouplements

Kombigerät

Machine combinée de base

Länge Longueur	103,9 cm
Hubraum Cylindrée	25,4 cm³
PS CV-kW	1,4-1,0
Gewicht Poids	4,8 kg
Preis Prix 	595.-



SNELLVERSCHLUSS
RACCORD RAPIDE

PAS-2620ES

MTA-3EXT

MTA-TB

MTA-AHS-HD

MTA-AH-HD

MTA-PP/E

MTA-TC

MTA-LE/E

MTA-PS

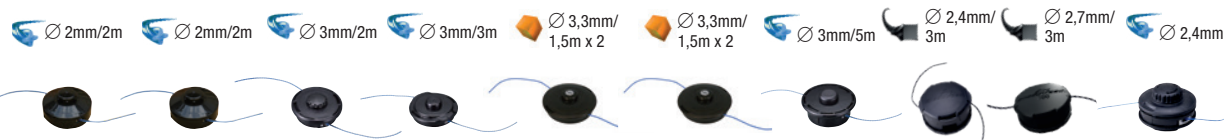
MTA-PB

3-ZAHN MESSER
optional zu MTA-TB
LAME 3-DENTS
en option pour MTA-TB

Aufsatz Accouplement	Artikel-Nr. N°article	Länge Longueur cm	Schnittlänge Longueur de coupe cm	Ausstattung Equipement	max. Luftvolumen Volume max. d'air m³/h	max. Speed Vitesse max. air m/s	Gewicht Poids kg	Preis Prix
Fadenkopf Tête à fil	MTA-TB	81,5		SF400			1,5	195.-
Messer 3-Zahn Lame 3-dents	P021-014320							48.-
Heckenschere kurz Taille-haies court	MTA-AHS-HD	96,6	53,6				2,1	535.-
Heckenschere lang Taille-haies long	MTA-AH-HD	163,7	53,6				2,6	595.-
Kettensäge Tronçonneuse	MTA-PP/E	145,1	25	Schwert und Kette Guide et chaîne			1,8	340.-
Bodenhacke Mini cultivateur	MTA-TC	90,7					2,3	455.-
Kantenschneider Coupe bordure	MTA-LE/E	78,7	19,7				2,4	235.-
Bürste Brosse	MTA-PS	79,7					5,3	660.-
Bläser Souffleur	MTA-PB	63,5			654	52,86	1,8	215.-
Verlängerung Tube d'extension	MTA-3EXT	100					1,2	95.-

Zubehör Motorsensen Accessoires débroussailleuses

Fadenkopf Tête à fil



Art.-Nr. N°article	X047-000552	X047-000561	X047-000260	X047-000222	X047-001120	X047-000460	X048-000020	SF400/E1	SF500	C6000229
Beschreibung Description	Halbautomat Semi-auto G137 100 3/8-24UNF IL	Halbautomat Semi-auto G138 500 M10x1.25IL	Halbautomat Semi-auto F4 M10x1.25IL	Halbautomat Semi-auto DS-5 M10x1.25IL	Halbautomat Semi-auto B6 M10x1.25IL	Halbautomat Semi-auto B6 M12x1.75IL	Halbautomat Semi-auto Z-5 M10x1.25IL	Halbautomat Semi-auto SF400 M10x1.25AL	Halbautomat Semi-auto SF500	Halbautomat Semi-auto RAPID- LOADER™25
Modell Modèle										
GT-222ES	●									
SRM-222ES/L		●						○		
SRM-237TES/L								●		
SRM-267/L			○					○		●
SRM-2621TES/L								●		
SRM-301TES/L							○	○		●
SRM-300TES/U			○				●	○		○
SRM-3021TES/L							○	●		
SRM-3021TES/U							○	●	○	
SRM-3611T/L							●		○	
SRM-420TES/L					●		○		○	
SRM-420TES/U				○	●		○		○	
SRM-520ES/U				●					○	
BCLS-520ES						○			○	
RM-520ES				○			●		○	
RM-3020T								○	○	●
DSRM-2600/L								○		
DSRM-2600/U								●		
MTA-TB								●		
MTA-DTB								●		
Preis Prix	45.–	45.–	40.–	58.–	64.–	69.–	50.–	63.–	TAB	50.–

Messer Lames



Artikel-Nr. N°article	P021-014320	X040-000090	X405-000130	X413-000040
Beschreibung	3-Zahn Ø 25,5 cm, Dicke 3 mm	Kreissägeblatt Ø 20 cm	8-Zahn Ø 23 cm Dicke 1,8 mm	Häckselmesser 2-Zahn
Description	3-dents Ø 25,5 cm, épaisseur 3 mm	Scie circulaire Ø 20 cm	8-dents Ø 23 cm épaisseur 1,8 mm	Couteau de broyage incurvé à 2-dents
Modell Modèle				
SRM-222ES/L			○	
SRM-237TES/L			○	
SRM-267/L			○	
SRM-2621TES/L			○	
SRM-301TES/L	○			
SRM-300TES/U	○			
SRM-3021TES/L	○			
SRM-3021TES/U	○			
SRM-3611T/L	○			
SRM-420TES/L	○			
SRM-420TES/U	○			
SRM-520ES/U	●			
BCLS-520ES	○		○	○
CLS-520ES		●		
RM-3020T	○			
RM-520ES	○			
Preis Prix	48.–	59.–	30.–	65.–

Tragweste Harnais

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
C062-000550	Ergonomische Tragweste Harnais ergonomique	50.–



Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
C062-000611	Ergonomische Profi-Tragweste Profi harnais ergonomique	140.–



PRS-231M

Kreiselschere Ciseau gyroscope

passt auf Rohr Adapté pour tube

Ø 24 / 25 / 25.4 / 26 / 28 mm

Gewicht Poids

1,8 kg

Ausstattung

Rohrmuffen und Adapter für Getriebe

Equipement

Raccord et adaptateur pour entraînement

Ø 6 mm 7 mm 7 mm 8 mm 5,2 mm 8 mm

Anzahl Zähne Nombre de dents 10 7 13 9 Quadrat Carré 10

Form

Forme



Preis Prix

535.-

Zubehör Accessoires PRS-231M

	Artikel-Nr. N°article	Ø Ø	Anzahl Zähne (unten/oben) Nombre de dents (en haut/en bas)	Preis Prix
Messer-Set Stand. Kit couteau stand.	SK-1815NWY	 23 cm	18/15	95.-
Messer-Set optional Kit couteau en option	SK-2824NWY	 22 cm	28/24	105.-
	SK-2118VWY	 28 cm	21/18	130.-

PRS-GUARD

Schutz kpl. Protection cpl.

passt auf Rohr Adapté pour tube

Ø 25 mm

Preis Prix

15.-



ROUND LINE

MÄHFADEN RUND FILS DE COUPE ROUNDS

Langlebiger und sehr beständiger Faden, besonders bei harten Oberflächen.

Fils durable et très résistant, surtout sur les surfaces dures.



Verpackung Emballage	Artikel-Nr. N°article	Ø mm Ø mm	Länge m Longueur m	Preis Prix
ROUND LINE				
Donut M	305080053	2.00	65	9.-
	305095054	2.40	45	9.-
	305120051	3.00	28	9.-
	305103051	3.30	23	9.-

ROUND LINE

SILENTWIST™ LINE

CROSS FIRE® LINE

BLACK DIAMOND™ LINE



BLACK DIAMOND™ LINE

MÄHFADEN QUADRATISCH GEDREHT

FILS DE COUPE CARRÉ TORDU

Quadratisches, verdrehtes Design, rasiermesserscharfe Kanten, dies sorgt für einen 41% schnelleren Schnitt und eine 33% längere Haltbarkeit.

Un design carré et tordu qui crée des bords tranchants comme des rasoirs, offrant une coupe 41% plus rapide et une durée de vie 33% plus longue que la ligne de coupe standard.



Verpackung Emballage	Artikel-Nr. N°article	Ø mm Ø mm	Länge m Longueur m	Preis Prix
BLACK DIAMOND™ LINE				
Donut S	340120004	3.00	8	5.-
Donut M	340095070	2.41	41	12.-
	340105070	2.67	34	12.-
	340120070	3.00	31	12.-
	340130070	3.30	26	12.-
Donut L	340105071	2.67	66	22.-
	340120071	3.00	63	22.-
	340130071	3.30	53	22.-
	340105073	2.67	216	59.-
1,4 kg Spool	340120073	3.00	208	59.-
	340130073	3.30	168	59.-

CROSS FIRE® LINE

MÄHFADEN KREUZFÖRMIG

FILS DE COUPE CRUCIFORME

8 Schneidkanten bieten eine extrem grosse Arbeitsfläche

8 arêtes de coupe offrant une surface de travail extrême



Verpackung Emballage	Artikel-Nr. N°article	Ø mm Ø mm	Länge m Longueur m	Preis Prix
CROSS FIRE® LINE				
Donut M	306080053	2.00	54	10.-
	306095054	2.40	44	10.-
	306120051	3.00	28	10.-
	306103051	3.30	23	10.-

SILENTWIST™ LINE

MÄHFADEN GEDREHT, GERÄUSCHARM

FILS DE COUPE TORDU, SILENCIEUX

Der gedrehte Faden ist besonders leise und sorgt für längere Akkulaufzeit bei Geräten mit Akkuantrieb.

Le fil torsadé est particulièrement silencieux et assure une plus longue autonomie aux outils à batterie.



Verpackung Emballage	Artikel-Nr. N°article	Ø mm Ø mm	Länge m Longueur m	Preis Prix
SILENTWIST™ LINE				
Donut M	321080053	2.03	49	11.-
	325095053	2.41	35	11.-
	321105053	2.61	27	11.-

SILENTWIST BLUE

MÄHFADEN GEDREHT, GERÄUSCHARM

FILS DE COUPE TORDU, SILENCIEUX



Artikel-Nr. N°article	Ø mm Ø mm	Länge m Longueur m	Preis Prix
SILENT TWIST BLUE			
P022-006390	3.00	50	39.-
P022-020040	3.00	587	249.-

HCR-165ES

Heckenschere Doppelschnitt, Drehgriff
Taille-haies double coupe, poignée pivotante

Hubraum Cylindrée	21,2 cm³
PS CV-kW	0,8-0,6
Schnittgeschwindigkeit	3600 Schnitte/min
Vitesse de coupe	3600 coupes/min
Messer Couteau	2-fach geschliffen affûté sur 2 côtés
Messerlänge Longueur couteau	64 cm
Gewicht Poids	5,1 kg
Preis Prix	785.-



HCR-185ES

Heckenschere Doppelschnitt, Drehgriff
Taille-haies double coupe, poignée pivotante

Hubraum Cylindrée	21,2 cm³
PS CV-kW	0,8-0,6
Schnittgeschwindigkeit	3600 Schnitte/min
Vitesse de coupe	3600 coupes/min
Messer Couteau	2-fach geschliffen affûté sur 2 côtés
Messerlänge Longueur couteau	74 cm
Gewicht Poids	5,3 kg
Preis Prix	835.-



HC-2810ESR

Heckenschere Doppelschnitt, Drehgriff
Taille-haies double coupe, poignée pivotante

Hubraum Cylindrée	21,2 cm³
PS CV-kW	0,8-0,6
Schnittgeschwindigkeit	4700 Schnitte/min
Vitesse de coupe	4700 coupes/min
Messer Couteau	3-fach geschliffen affûté sur 3 côtés
Messerlänge Longueur couteau	62 cm
Gewicht Poids	5,2 kg

Preis Prix ~~865.-~~ 795.-*



HC-2020

Heckenschere Doppelschnitt
Taille-haies double coupe

Hubraum Cylindrée	21,2 cm³
PS CV-kW	0,8-0,6
Schnittgeschwindigkeit	3600 Schnitte/min
Vitesse de coupe	3600 coupes/min
Messer Couteau	2-fach geschliffen affûté sur 2 côtés
Messerlänge Longueur couteau	53 cm
Gewicht Poids	4,5 kg
Preis Prix	415.-



HCS-3210ES

NEW

Heckenschere mit einseitigem Messer
Taille-haies, simple coupe

Hubraum Cylindrée	21,2 cm³
PS CV-kW	0,8-0,6
Schnittgeschwindigkeit	4700 Schnitte/min
Vitesse de coupe	4700 coupes/min
Messer Couteau	einseitig, 3-fach geschliffen simple coupe, affûté sur 3 côtés
Zahnteilung Pas de coupe	35 mm
Messerlänge Longueur couteau	72,9 cm
Gewicht Poids	4,8 kg
Preis Prix	865.-



Zubehör Accessoires

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
P021-049520	Rückprallschutz mit einer Befestigungsbohrung Anti-rebond protection avec 1 trou de fixation	22.-
	Modell Modèles HCR-165ES, HCR-185ES, HC-2020	
X695-000060	Schmierfett EPINOC AP2 universell verwendbar Graisse lubrifiante EPINOC AP2 pour usage universel	16.-



Stabheckenscheren, 135° verstellbar

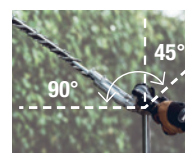
Taille-haies à perche, inclinaison total 135°

HCA-2620ES-HD

Hubraum Cylindrée	25,4 cm³
PS CV-kW	1,4-1,0
Schnittgeschwindigkeit	5000 Schnitte/min
Vitesse de coupe	5000 coupes/min
Gesamtlänge Longueur totale	244 cm
Messer Couteau	3-fach geschliffen affûté sur 3 côtés
Messerlänge Longueur couteau	53,6 cm
Gewicht Poids	6,6 kg
Preis Prix	895.-

HCAS-2620ES-HD

Hubraum Cylindrée	25,4 cm³
PS CV-kW	1,4-1,0
Schnittgeschwindigkeit	5000 Schnitte/min
Vitesse de coupe	5000 coupes/min
Gesamtlänge Longueur totale	178,4 cm
Messer Couteau	3-fach geschliffen affûté sur 3 côtés
Messerlänge Longueur couteau	53,6 cm
Gewicht Poids	6,3 kg
Preis Prix	840.-



Komfortable Rasterverstellung des Getriebekopfs 10 Positionen à 15°
Système de réglage rapide 10 positions à 15°

Y50001

Klinge mit Getriebe Tête de coupe avec lamier

Messerlänge Longueur couteau	53,6 cm
Preis Prix	495.-



DIE LEICHTE, HANDLICHE UND ZUVERLÄSSIGE PROFISÄGE

LA TRONÇONNEUSE PRO: LÉGÈRE, MANIABLE ET FIABLE

**Startergriff als
Tanköffnungshilfe
verwendbar**

La poignée du lanceur
fait office d'aide à l'ouverture
du bouchon de réservoir

**Grosse Tanköffnung für
einfaches befüllen**
Grande ouverture du
réservoir à essence



Klassenbeste Eigenschaften
Geringes Gewicht und hohe Leistung
Hält härtesten Bedingungen stand
Caractéristiques de haut de gamme
Faible poids et puissance élevée
Résiste aux conditions extremes

**G-Force Luftfilter-
reinigungssystem**
G-Force nettoyage
du filtre à air

CS-2511TES

Ergonomischer Handgriff
Poignée ergonomique

Ölmenge von oben einstellbar
Pompe à huile réglable par vis
depuis le dessus de la machine

ULTRA LIGHT

**Klappbare Befestigungs-
vorrichtung**
Support de suspension
rabattable

DCS-2500T

Akku-Motorsäge Tronçonneuse à batterie

Gewicht Poids	1,7 kg
Schwert Guide	25 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,05" - 1,3 mm / 3/8
Spannung Tension	50,4 V
Ausstattung	Schwert und Kette, OHNE Akku/Ladegerät
Equipment	Guide et chaîne, SANS batterie/chargeur

***Preis *Prix** **595.-**

DCS-2500T SET

Ausstattung Equipment

enthält contient:
LBP-50-150 2,3Ah Akku Batterie /
LCJQ-560 Ladegerät Chargeur

SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 120.-

Preis Prix **790.-**

*** passt nur mit 2,3 Ah Akku**
*** seulement compatible**
avec les batteries 2,3 Ah

Akku siehe Seite 24 Batterie, voir page 24



CS-2511TES

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile	✓
Schwert Guide	25 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,05" - 1,3 mm / 3/8
Hubraum Cylindrée	25 cm³
PS CV-kW	1,51-1,11
Gewicht Poids	2,3 kg

Preis Prix **595.-**

ULTRA LIGHT



CS-2511TESC/25A

CARVING

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile	✓
Schwert Guide	25 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 1/4
Hubraum Cylindrée	25 cm³
PS CV-kW	1,51-1,11
Gewicht Poids	2,3 kg

Preis Prix **680.-**



CS-362TES

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile	✓
Schwert Guide	30 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,05" - 1,3 mm / 3/8
Hubraum Cylindrée	35,8 cm³
PS CV-kW	2,04-1,50
Gewicht Poids	3,6 kg

Preis Prix **675.-**



CS-2511WES

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile	✓
Schwert Guide	30 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,05" - 1,3 mm / 3/8
Hubraum Cylindrée	25 cm³
PS CV-kW	1,5-1,1
Gewicht Poids	2,6 kg
Preis Prix	595.-



CS-310ES

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile	✓
Schwert Guide	35 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,05" - 1,3 mm / 3/8
Hubraum Cylindrée	30,5 cm³
PS CV-kW	1,5-1,1
Gewicht Poids	4,0 kg
Preis Prix	285.-



CS-3510ES/35RC5

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile	✓
Schwert Guide	35 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,05" - 1,3 mm / 3/8
Hubraum Cylindrée	34,4 cm³
PS CV-kW	2,1-1,5
Gewicht Poids	3,7 kg
Preis Prix	390.-



CS-4010

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile	✓
Schwert Guide	38 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,05" - 1,3 mm / 0,325
Hubraum Cylindrée	41,6 cm³
PS CV-kW	2,6-1,9
Gewicht Poids	4,2 kg
Preis Prix	595.-



CS-4310SX/Y40R

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile	✓
Schwert Guide	40 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,05" - 1,3 mm / 0,325
Hubraum Cylindrée	42,9 cm³
PS CV-kW	3,5-2,57
Gewicht Poids	4,3 kg
Preis Prix	970.- 899.-*



CS-4510ES

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile	✓
Schwert Guide	38 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,058" - 1,5 mm / 0,325
Hubraum Cylindrée	45 cm³
PS CV-kW	3,1-2,3
Gewicht Poids	5,0 kg
Preis Prix	645.-



CS-501SX

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile	—
Schwert Guide	45 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,058" - 1,5 mm / 0,325
Hubraum Cylindrée	50,2 cm³
PS CV-kW	3,5-2,57
Gewicht Poids	4,7 kg
Preis Prix	995.-



CS-621SX/50RS

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 50 cm

Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne 0,058" - 1,5 mm / 3/8

Hubraum Cylindrée 59,8 cm³

PS CV-kW 4,4-3,2

Gewicht Poids 6,3 kg

Preis Prix **€** 1'140.-



CS-7310SX/50RU

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 50 cm

Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne 0,058" - 1,5 mm / 3/8

Hubraum Cylindrée 73,5 cm³

PS CV-kW 5,6-4,1

Gewicht Poids 6,8 kg

Preis Prix **€** 1'395.-

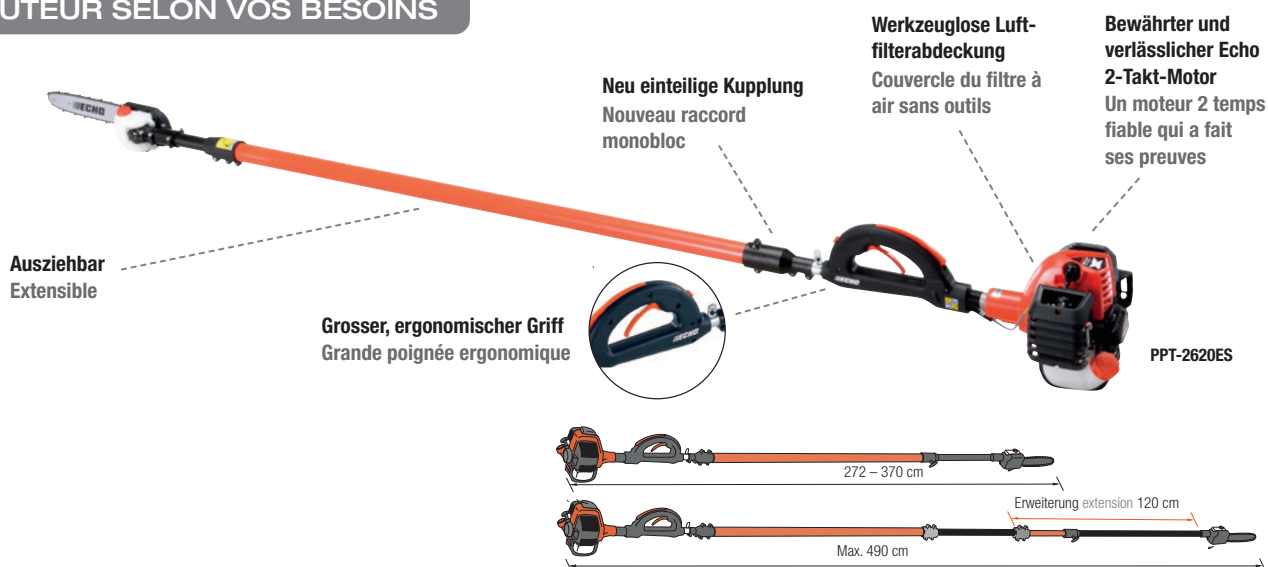


Zubehör Motorsägen Accessoires tronçonneuses

SCHWERT GUIDE					SÄGE-KETTE CHAÎNE DE TRONÇONNEUSE					
Modell Modèle	Artikel-Nr. N°article	Typ Type	Länge Longueur	Spurbreite Jauge	Preis Prix €	Artikel-Nr. N°article	Typ Type	Teilung Pas de la chaîne	Treiber Maillons	Preis Prix €
DCS-310	X122-000520	12A4CD3745	30 cm	0,043" - 1,1 mm	48.-	90PX45E	90PX	3/8	45	46.-
DCS-2500T	X121-000003	C25S91-40SL-ET	25 cm	0,05" - 1,3 mm	44.-	X221-000100	91PX	3/8	40	45.-
DCS-2500W	X121-000300	C25S80-46MA-EB	25 cm	0,043" - 1,1 mm	44.-	80TXL46E	80TXL	0,325	46	45.-
	X122-000570	C30S80-51MA-EB	30 cm	0,043" - 1,1 mm	55.-	80TXL51E	80TXL	0,325	51	50.-
DCS-3500	X123-000231	C35S90-52SA-ET	35 cm	0,043" - 1,1 mm	59.-	90PX52E	90PX	3/8	52	48.-
CS-2511TES	X120-000021	C20S91-35SA-ET	20 cm	0,05" - 1,3 mm	45.-	X220-000020	91PX	3/8	35	36.-
	X121-000003	C25S91-40SL-ET	25 cm	0,05" - 1,3 mm	44.-	X221-000100	91PX	3/8	40	45.-
CS-2511WES	X122-000341	C30S91-47ML-EC	30 cm	0,05" - 1,3 mm	60.-	X222-000140	91PX	3/8	47	47.-
CS-2511TESC	X100-000070	C20HA4-52CL-ED	20 cm	0,043" - 1,1 mm	98.-	X200-000020	A4S	1/4	52	39.-
	X101-000210	C25HA4-60CL-ED	25 cm	0,043" - 1,1 mm	120.-	X201-000020	A4S	1/4	60	49.-
CS-310ES	X122-000341	C30S91-47ML-EC	30 cm	0,05" - 1,3 mm	60.-	X222-000140	91PX	3/8	47	47.-
	X123-000231	C35S90-52SA-ET	35 cm	0,043" - 1,1 mm	59.-	90PX52E	90PX	3/8	52	48.-
CS-3510ES	X123-000551	C35S91-53ML-EC	35 cm	0,05" - 1,3 mm	67.-	X223-000130	91PX	3/8	53	48.-
	X122-000341	C30S91-47ML-EC	30 cm	0,05" - 1,3 mm	60.-	X222-000140	91PX	3/8	47	47.-
CS-362TES	X123-000551	C35S91-53ML-EC	35 cm	0,05" - 1,3 mm	67.-	X223-000130	91PX	3/8	53	48.-
	X123-000670	Y38S20-64ML-ED	38 cm	0,05" - 1,3 mm	60.-	X243-000020	95TXL	0,325	64	58.-
CS-4010	X125-000440	Y45S20-72ML-ED	45 cm	0,05" - 1,3 mm	75.-	X245-000060	95TXL	0,325	72	65.-
	X122-000470	Y33R20-56ML-ED	33 cm	0,05" - 1,3 mm	140.-	X242-000010	95TXL	0,325	56	55.-
CS-4310SX	X123-000730	Y35R20-60ML-ED	35 cm	0,05" - 1,3 mm	145.-	X243-000010	95TXL	0,325	60	60.-
	X124-000770	Y40R20-68ML-ED	40 cm	0,05" - 1,3 mm	115.-	X244-000110	95TXL	0,325	68	62.-
	X125-000490	Y45R20-72AL-ED	45 cm	0,05" - 1,3 mm	135.-	X245-000060	95TXL	0,325	72	65.-
CS-4510ES	X123-000620	Y38S21-64ML-ED	38 cm	0,058" - 1,5 mm	69.-	431721-30231	21BPX	0,325	64	59.-
	X125-000390	Y45S21-72ML-ED	45 cm	0,058" - 1,5 mm	75.-	431717-30231	21BPX	0,325	72	68.-
	X126-000300	Y50S21-80AL-ED	50 cm	0,058" - 1,5 mm	80.-	431712-30231	21BPX	0,325	80	70.-
CS-501SX	X122-000470	Y33R20-56ML-ED	33 cm	0,05" - 1,3 mm	140.-	X242-000010	95TXL	0,325	56	55.-
	X124-000691	V40R21-68AA-ED	40 cm	0,058" - 1,5 mm	115.-	431711-38331	95TXL	0,325	68	59.-
	X125-000350	45RV58D-325EEC	45 cm	0,058" - 1,5 mm	125.-	431717-30231	95TXL	0,325	72	68.-
	X126-000290	50RV58D-325EEC	50 cm	0,058" - 1,5 mm	138.-	431712-30231	95TXL	0,325	80	70.-
CS-621SX	X125-000260	45RS58D-3/8EEC	45 cm	0,058" - 1,5 mm	125.-	X265-000060	73LPX	3/8	64	65.-
	X126-000191	S50R73-72AA-ED	50 cm	0,058" - 1,5 mm	138.-	X266-000060	73LPX	3/8	72	69.-
	X128-000050	60RS58D-3/8EEC	60 cm	0,058" - 1,5 mm	155.-	X268-000040	73LPX	3/8	84	78.-
CS-7310SX	X125-000470	U45R73-68AA-ED	45 cm	0,058" - 1,5 mm	125.-	X265-000090	73EXL	3/8	68	69.-
	X126-000390	U50R73-72AA-ED	50 cm	0,058" - 1,5 mm	140.-	X266-000090	73EXL	3/8	72	69.-
	X128-000110	U60R73-84AA-ED	60 cm	0,058" - 1,5 mm	160.-	X268-000060	73EXL	3/8	84	78.-
	X130-000040	U70R73-92AA-ED	70 cm	0,058" - 1,5 mm	195.-	X270-000080	73EXL	3/8	92	80.-
PPT-2620ES	X122-000460	12A0CD3744	30 cm	0,05" - 1,3 mm	48.-	X222-000110	91VXL	3/8	44	47.-
MTA-DPP	X121-000290	T25SA4-60SA-ED	25 cm	0,043" - 1,1 mm	52.-	X201-000020	A4S	1/4	60	49.-
MTA-PP/E	X121-000270	10A0CD3739	25 cm	0,05" - 1,3 mm	49.-	91VXL39CQ	91VXL	3/8	39	35.-

JE NACH BEDARF BIS HOCH HINAUS

LA HAUTEUR SELON VOS BESOINS



PPT-2620ES

Hochentaster Elagueuse (272 – 370 cm)	
Hubraum Cylindrée	25,4 cm ³
PS CV-kW	1,4 -1,0
Gewicht Poids	8,0 kg
Schwert Guide	30 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,05" - 1,3 mm / 3/8"
Preis Prix	970.–



Zubehör Accessoires PPT-2620ES

Heckenschere-Aufsatz, verstellbar 45° - 90° Attachement taille-haies, réglable 45° - 90°	
Artikel-Nr. N°article	PPA-AH-HD
Messerlänge Longueur de couteau	54 cm
Gewicht Poids	2,3 kg
Preis Prix	575.–



Rohrverlängerung Tube d'extension	120 cm
Artikel-Nr. N°article	999464-00023
anwendbar utilisable	nur mit Kettensäge-Aufsatz seulement pour accessoire tronçonneuse
Preis Prix	260.–



CSG-7410ES

Trennsäge	
Tronçonneuse à disque	
Hubraum Cylindrée	73,5 cm ³
PS CV-kW	4,4-3,2
Bohraufnahme Support de centrage	20 mm
Gewicht Poids	10,3 kg
Trennscheibe nicht im Lieferumfang Disque non inclus	max. Ø 35 cm
Preis Prix	1'590.–



Gewicht ohne Schwert und Kette
Poids sans plateau et chaîne

Unverbindliche Preisempfehlungen in CHF inkl. Mwst.
Les prix indiqués sont des recommandations sans obligation en CHF TVA incl.

MB-5810/12

Sprühgerät, Tank 12 l

Atomiseur, réservoir 12 l

Hubraum Cylindrée	58,2 cm³
PS CV-kW	3,4-2,5
Gewicht Poids	12,7 kg
Ø Luftvolumen Ø volume de l'air	667 m³/h
max. Sprühflüssigkeit im Sprühmodus	
Débit max. de liquide en mode pulvérisation	5,2 l/min
Preis Prix	1'170.-



MB-5810

Sprühgerät, Tank 20 l

Atomiseur, réservoir 20 l

Hubraum Cylindrée	58,2 cm³
PS CV-kW	3,4-2,5
Gewicht Poids	13,1 kg
Ø Luftvolumen Ø volume de l'air	667 m³/h
max. Sprühflüssigkeit im Sprühmodus	
Débit max. de liquide en mode pulvérisation	5,2 l/min
Preis Prix	1'180.-



MBAD-5810

Zerstäuberkit für Pulver und Granulat

Kit de pulvérisation pour poudre et granulé
passend zu s'adapté

MB-5810

Preis Prix

150.-



Hinweise und Erklärungen Notes et Explications



Leiser Ton
Son réduit



Mit Krallen
Avec griffes



Tip Guard mit Spitzenschutz
Tip Guard avec protection



Modell zertifiziert für CE
Modèle certifié pour CE



Digital C.D.I. System
Système C.D.I. à contrôle numérique



Auto Choke Starten jederzeit nur durch einfaches ziehen
Auto Choke démarrer à tout moment en tirant simplement sur dispositif de démarrage



Einfach-Start
Démarrage facile



Drehbarer Handgriff
Poignée pivotante



Belüftetes Rückenpolster
Coussin dorsal ventilé



Zieht Luft von beiden Seiten an für mehr Kraft und Balance

Aspire l'air des deux côtés pour plus de puissance et d'équilibre



Rotationskontrolle verhindert den Dreheffekt beim Gas geben.
Schützt das Handgelenk vor Ermüdungserscheinungen
Contrôle de force de rotation qui empêche à l'accélération la fatigue et protection le poignet



Choke mit automatisch erhöhtem Drehzahl
Choke avec augmentation des tours automatique



Ohne einstellbarem Messerspiel
Sans réglage du jeu des couteaux



Mit einstellbarem Messerabstand
Avec espacement des lames réglable



Heavy Duty Luftfilter
Filtre à air heavy duty



Mit seitlichem Kettenspanner
Avec tendeur de chaîne latéral



Stecken und entklipsen der Säge mit einer Bewegung dank patentiertem Design
La scie peut être insérée et déclipsee en un seul mouvement grâce à sa conception brevetée



EZ-Lock System
EZ-Lock System



50% mehr Drehmoment am Mähkopf
50% plus de couple sur la tête à fil



G-FORCE Luftfilterreinigungssystem
G-FORCE nettoyage du filtre à air



Super Anti-Vibrations System
Super Anti-Vibrations System



Mit Posi-loc
Avec Posi-loc



Professionelle Akku-Serie
Série de batteries professionnelles



Hybrid-4-Technologie
Technologie hybride 4



Klassenbeste Eigenschaften
Geringes Gewicht und hohe Leistung
Hält härtesten Bedingungen stand
Caractéristiques de haut de gamme
Faible poids et puissance élevée
Résiste aux conditions extrêmes

GARDEN⁺ SERIES



LBP-36-80

Akku Batterie 2 Ah	
Gewicht Poids	0,7 kg
Kapazität Capacité	80 Wh
Spannung Tension	max. 40 V
Nennspannung Tension nominale	36 V
Typ Type	Li-ion
Preis Prix	95.–



LBP-36-150

Akku Batterie 4 Ah	
Gewicht Poids	1,0 kg
Kapazität Capacité	150 Wh
Spannung Tension	max. 40 V
Nennspannung Tension nominale	36 V
Typ Type	Li-ion
Preis Prix	145.–



LC-3604

Ladegerät Chargeur	
Akkuladezeit Temps de charge pour batterie	
Akku Batterie LBP-36-80	46 min (80%), 100 min (100%)
Akku Batterie LBP-36-150	97 min (80%), 170 min (100%)
Preis Prix	55.–



DLM-310/35P

Akku-Rasenmäher Tondeuse à batterie

Nennspannung Tension nominale	36 V
Laufzeit Autonomie	4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 18 min
Schnittbreite Largeur de coupe	35 cm
Schnitthöhe Hauteur de coupe	20 - 70 mm
Radantrieb Traction des roues	nein non
Gehäuse Carter	Kunststoff en plastique
Anzahl Akku-Schacht Nombre de compartiment pour batterie	1
Fangsack Bac de ramassage	40 l
Gewicht Poids	14,2 kg

Ausstattung Mulcheinsatz, Räder mit grossem Durchmesser, **OHNE Akku/Ladegerät**
 Equipement Adaptateur pour mulching, roues de grand diamètre, **SANS batterie/chargeur**

Preis Prix **269.- 239.-***



DLM-310/46SP

Akku-Rasenmäher Tondeuse à batterie

Nennspannung Tension nominale	36 V
Laufzeit Autonomie	1 x 4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 39 min 2 x 4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 77 min
Schnittbreite Largeur de coupe	46 cm
Schnitthöhe Hauteur de coupe	25 - 80 mm
Radantrieb Traction des roues	ja oui
Gehäuse Carter	Stahl en tôle d'acier
Anzahl Akku-Schacht Nombre de compartiment pour batterie	2
Fangsack Bac de ramassage	55 l
Gewicht Poids	27,6 kg

Ausstattung Mulcheinsatz und seitliche Auswurftrinne, **OHNE Akku/Ladegerät**
 Equipement Adaptateur pour mulching et déflecteur d'éjection latérale, **SANS batterie/chargeur**

Preis Prix **559.- 499.-***



DSRM-310L

Akku-Trimmer Débroussailleuse à batterie

Nennspannung Tension nominale	36 V
Laufzeit Autonomie	4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 92 min
Gewicht Poids	2,4 kg
Schnittbreite	30 cm Doppeldraht
Longueur de coupe	double fil de 30 cm
Faden Fil de coupe	gedreht torsadé Ø 1,6 mm
Ausstattung	einziehbarer Pflanzenschutzbügel, 2 Spulen mit Ersatzfaden, OHNE Akku/Ladegerät

Equipement Dispositif de protection des plantes rétractables, 2 bobines de rechange préchargées, **SANS batterie/chargeur**

Preis Prix **179.-**



DCS-310

Akku-Kettensäge Tronçonneuse à batterie

Nennspannung Tension nominale	36 V
Laufzeit Autonomie	2 Ah (LBP-36-80): bis zu jusqu'à 24 min 4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 41 min
Schwert Guide	30 cm
Spurbreite / Teilung	
Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 3/8
Gewicht Poids	2,9 kg
Ausstattung	Schwert und Kette, OHNE Akku/Ladegerät

Equipement Guide et chaîne, **SANS batterie/chargeur**

Preis Prix **229.-**



DHC-310

Akku-Heckenschere Taille-haies à batterie

Nennspannung Tension nominale	36 V
Laufzeit Autonomie	2 Ah (LBP-36-80): bis zu jusqu'à 56 min 4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 118 min
Messerlänge Longueur couteau	60,4 cm
Gewicht Poids	2,7 kg
Ausstattung	OHNE Akku/Ladegerät
Equipement	SANS batterie/chargeur

Preis Prix **139.-**



DPB-310

Akku-Bläser Souffleur à batterie

Nennspannung Tension nominale	36 V
Laufzeit Autonomie	2 Ah (LBP-36-80): bis zu jusqu'à 12 min 4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 21 min
max. Luftvolumen Volume max. d'air	685 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. d'air	50,6 m/s
Gewicht Poids	2,2 kg

Ausstattung **OHNE Akku/Ladegerät**
 Equipement **SANS batterie/chargeur**

Preis Prix **119.-**



Eine Garantie, auf die Sie sich verlassen können

Die Geräte der ECHO Garden+ Series verfügen alle über eine 2 + 1 Garantie für den Privatgebrauch. Jedes Gerät wird mit einer 2-Jahres-Garantie für den Privatgebrauch ausgeliefert, mit der Registrierung ihres Produktes auf www.echobatterytool.com verlängern sie die Garantie um 1 Jahr. Alle Akkus haben eine fixe 2-Jahres-Garantie. In jedem Gerät steckt das Know-how von ECHO, unsere Garantie ist unser Versprechen, dass sie ein Gerät erhalten, welches den Namen ECHO verdient.

Une garantie sur laquelle vous pouvez compter

Les appareils de la série ECHO Garden+ bénéficient tous d'une garantie 2 + 1 pour l'usage privé. Chaque appareil est livré avec une garantie de 2 ans pour l'usage privé. En enregistrant votre produit sur www.echobatterytool.com vous prolongez la garantie d'un an. Toutes les batteries sont couvertes par une garantie fixe de 2 ans. Le savoir-faire d'ECHO se trouve dans chaque appareil. Notre garantie est notre promesse de vous fournir un appareil digne du nom d'ECHO.

www.echobatterytool.com